

Gelet op de beslissing van de buitengewone algemene vergadering van 13 juni 1988 waarbij het Kinderbijslagfonds « Assubel » vereniging zonder winstoogmerk te Brussel, een wijziging in zijn statuten aanneemt;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De als bijlage opgenomen wijziging in de statuten van het Kinderbijslagfonds « Assubel », vereniging zonder winstoogmerk, te Brussel, aangebracht bij beslissing van zijn buitengewone algemene vergadering van 13 juni 1988, wordt goedgekeurd.

**Art. 2.** Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 28 januari 1988.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,  
J.-L. DEHAENE

Bijlage

Kinderbijslagfonds « Assubel »,  
vereniging zonder winstoogmerk, te Brussel

**STATUTEN**

De statuten van het betrokken kinderbijslagfonds worden als volgt gewijzigd :

Artikel 17 wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 17. Zowel op de gewone algemene vergadering als op de buitengewone vergadering bezit elk lid één stem. »

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 28 januari 1988.

De Minister van Sociale Zaken

J.-L. DEHAENE

Vu la décision de l'assemblée générale extraordinaire du 13 juin 1988 de la Caisse de compensation pour allocations familiales « Assubel », association sans but lucratif, à Bruxelles, adoptant une modification à ses statuts;

Sur la proposition de Notre Ministre, des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Est approuvée la modification reprise en annexe, apportée aux statuts de la Caisse de compensation pour allocations familiales « Assubel », association sans but lucratif, à Bruxelles, par décision de son assemblée générale extraordinaire du 13 juin 1988

**Art. 2.** Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, 28 janvier 1988.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,  
J.-L. DEHAENE

Annexe

Caisse de compensation pour allocations familiales « Assubel »,  
association sans but lucratif, à Bruxelles

**STATUTS**

Les statuts de la caisse en cause sont modifiés comme suit

L'article 17 est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 17. Tant à l'assemblée générale ordinaire qu'à l'assemblée générale extraordinaire, chaque membre dispose d'une voix. »

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 28 janvier 1988.

Le Ministre des Affaires sociales

J.-L. DEHAENE

N. 88 — 384

**28 JANUARI 1988.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 4 juli 1969 betreffende de toekenning van gezinsbijslag ten behoeve van het arbeidsongeschikte kind bedoeld bij artikel 56septies van de samengeordende wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de samengeordende wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders, inzonderheid op artikel 56septies, ingevoegd bij de wet van 4 juli 1969 en gewijzigd bij de wet van 24 december 1980 en het koninklijk besluit van 28 januari 1988;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 juli 1969 betreffende de toekenning van gezinsbijslag ten behoeve van het arbeidsongeschikte kind bedoeld bij artikel 56septies van de samengeordende wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 30 september 1970, 23 januari 1976 en 12 december 1983;

Gelet op de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut voor sociale zekerheid en sociale verzorging, inzonderheid op artikel 15;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door het feit dat de teksten onverwijld moeten worden aangepast aan de wijzigingen aangebracht door de wet van 27 februari 1987 betreffende de tegemoetkomingen aan gehandicapten;

F. 88 — 384

**28 JANVIER 1988.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 4 juillet 1969 relatif à l'octroi des prestations familiales en faveur de l'enfant incapable de travailler visé à l'article 56septies des lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés, notamment l'article 56septies, inséré par la loi du 4 juillet 1969 et modifié par la loi du 24 décembre 1980 et l'arrêté royal du 28 janvier 1988;

Vu l'arrêté royal du 4 juillet 1969 relatif à l'octroi des prestations familiales en faveur de l'enfant incapable de travailler visé à l'article 56septies des lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés, modifié par les arrêtés royaux des 30 septembre 1970, 23 janvier 1976 et 12 décembre 1983;

Vu la loi du 25 avril 1963 relative à la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale, notamment l'article 15;

Vu l'urgence;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980,

Vu l'urgence motivée par le fait que les textes doivent être adaptés sans retard aux modifications apportées par la loi du 27 février 1987 relative aux allocations aux handicapés;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In het opschrift van het koninklijk besluit van 4 juli 1969 betreffende de toekenning van gezinsbijslag ten behoeve van het arbeidsongeschikte kind bedoeld bij artikel 56septies van de samengeordende wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 30 september 1970, 23 januari 1976 en 12 december 1983, wordt het woord « arbeidsongeschikte » vervangen door het woord « gehandicapte ».

**Art. 2.** Artikel 1 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 30 september 1970, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 1. Onder de voorwaarden vastgesteld bij dit besluit, worden de uitkeringen, bepaald bij de samengeordende wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders, toegekend ten behoeve van het kind dat voor tenminste 66 pct. getroffen is door een ontoereikendheid of een vermindering van lichamelijke of geestelijke geschiktheid wegens één of meer aandoeningen en nog niet rechtgevend is op kinderbijslag krachtens de voormelde wetten of krachtens de kinderbijslagregeling voor zelfstandigen. »

**Art. 3.** Artikel 2 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 2. De kinderbijslag wordt verleend tot dat het kind de leeftijd van 21 jaar bereikt.

De kinderbijslag wordt echter verleend totdat het kind de leeftijd van 25 jaar bereikt, op voorwaarde dat het de leeftijd van 21 jaar heeft bereikt vóór 1 juli 1987 en op voorwaarde dat het geen tegemoetkoming geniet aan gehandicapten. »

**Art. 4.** In artikel 3 van het hetzelfde besluit worden de woorden « bedoelde arbeidsongeschiktheid » vervangen door de woorden « bedoelde ontoereikendheid of vermindering van lichamelijke of geestelijke geschiktheid ».

**Art. 5.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 1987.

**Art. 6.** Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 28 januari 1988.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :  
De Minister van Sociale Zaken,  
J.-L. DEHAENE

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Dans l'intitulé de l'arrêté royal du 4 juillet 1969 relatif à l'octroi des prestations familiales en faveur de l'enfant incapable de travailler, visé à l'article 56septies des lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés, modifié par les arrêtés royaux des 30 septembre 1970, 23 janvier 1976 et 12 décembre 1983 les mots « incapable de travailler » sont remplacés par le mot « handicapé ».

**Art. 2.** L'article 1er du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 30 septembre 1970, est remplacé par la disposition suivante :

« Article 1er. Dans les conditions déterminées par le présent arrêté, les prestations prévues par les lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés sont accordées en faveur de l'enfant atteint à 66 p.c. au moins d'une insuffisance ou diminution de capacité physique ou mentale du chef d'une ou de plusieurs affectations et qui n'est pas déjà bénéficiaire d'allocations familiales en vertu de lois précitées ou en vertu du régime des allocations familiales pour travailleurs indépendants. »

**Art. 3.** L'article 2 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 2. Les allocations familiales sont accordées jusqu'à la date à laquelle l'enfant atteint l'âge de 21 ans.

Toutefois, les allocations familiales sont accordées jusqu'à l'âge de 25 ans, à condition que l'enfant ait atteint l'âge de 21 ans avant le 1er juillet 1987 et à condition qu'il ne bénéficie pas d'une allocation aux handicapés. »

**Art. 4.** Dans l'article 3 du même arrêté, les mots « l'incapacité de travail » sont remplacés par les mots « l'insuffisance ou la diminution de capacité physique ou mentale ».

**Art. 5.** Le présent arrêté produit ses effets le 1er juillet 1987.

**Art. 6.** Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 28 janvier 1988.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :  
Le Ministre des Affaires étrangères,  
J.-L. DEHAENE

N 88 — 385

28 JANUARI 1988. — Koninklijk besluit tot aanpassing van sommige bepalingen van de samengeordende wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders aan de wet van 27 februari 1987 betreffende de tegemoetkomingen aan de gehandicapten

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de samengeordende wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders, inzonderheid op artikel 56, § 2, eerste lid, 3<sup>o</sup>, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 29 van 15 december 1970, artikel 56quinquies, § 1, gewijzigd bij de koninklijke besluiten nr 122 van 30 december 1982 en nr. 207 van 13 september 1983, en artikel 56septies, eerste en derde lid, ingevoegd bij de wet van 4 juli 1969;

Gelet op de wet van 27 februari 1987 betreffende de tegemoetkomingen aan gehandicapten, inzonderheid op artikel 29;

Gelet op de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut voor sociale zekerheid en sociale voorzorg, inzonderheid op artikel 15;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, gemotiveerd door het feit dat de teksten onverwijld moeten worden aangepast aan de bepalingen van de wet van 27 februari 1987;

F 88 — 385

28 JANVIER 1988. — Arrêté royal adaptant certaines dispositions des lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés à la loi du 27 février 1987 relative aux allocations aux handicapés

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés, notamment l'article 56, § 2, alinéa 1er, 3<sup>o</sup>, modifié par l'arrêté royal n<sup>o</sup> 29 du 15 décembre 1970, l'article 56quinquies, § 1er, modifié par les arrêtés royaux n<sup>o</sup> 122 du 30 décembre 1982 et n<sup>o</sup> 207 du 13 septembre 1983, et l'article 56septies, alinéas 1er et 3, inséré par la loi du 4 juillet 1969;

Vu la loi du 27 février 1987 relative aux allocations aux handicapés, notamment l'article 29;

Vu la loi du 25 avril 1963 relative à la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale, notamment l'article 15;

Vu l'urgence;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence motivée par le fait que les textes doivent être adaptés sans retard aux dispositions de la loi du 27 février 1987;